

Pete Riski

Στην Άλμα,
τη μικρή πριγκίπισσά μου.
ΠΕΤΕ

Στη Νίννι και τον Κλάους,
τη μικρή οικογένειά μου.
ΤΖΕΪΜΣ

ΕΝΑ ΠΡΙΤΣ, ΜΟΝΟ, ΠΟΛΥ ΜΟΝΟ!

Τίτλος πρωτότυπου: *Maailman yksinäisin pieru*

Κείμενο © Pete Riski 2021

Εικονογράφηση © James Martin 2021

Για το σύνολο του έργου © Pete Riski, James Martin and Tammi Publishers 2021

Πρώτη έκδοση στα φινλανδικά με τον τίτλο *Maailman yksinäisin pieru* από τις Εκδόσεις Tammi το 2021.

Οι Εκδόσεις Tammi αποτελούν imprint της Werner Söderström Ltd.

Εκδόθηκε στην ελληνική γλώσσα μετά από συμφωνία με τη Bonnier Rights Finland και το Livia Stoia Literary Agency, Bucharest, Romania.

© Εκδόσεις Δίπτυχο, Απρίλιος 2024

Μετάφραση από τα φινλανδικά: Μαριάννα Μπουντουβή

Η μετάφραση και η έκδοση έγινε με την οικονομική υποστήριξη του FILI.

F I L I FINNISH
LITERATURE
EXCHANGE

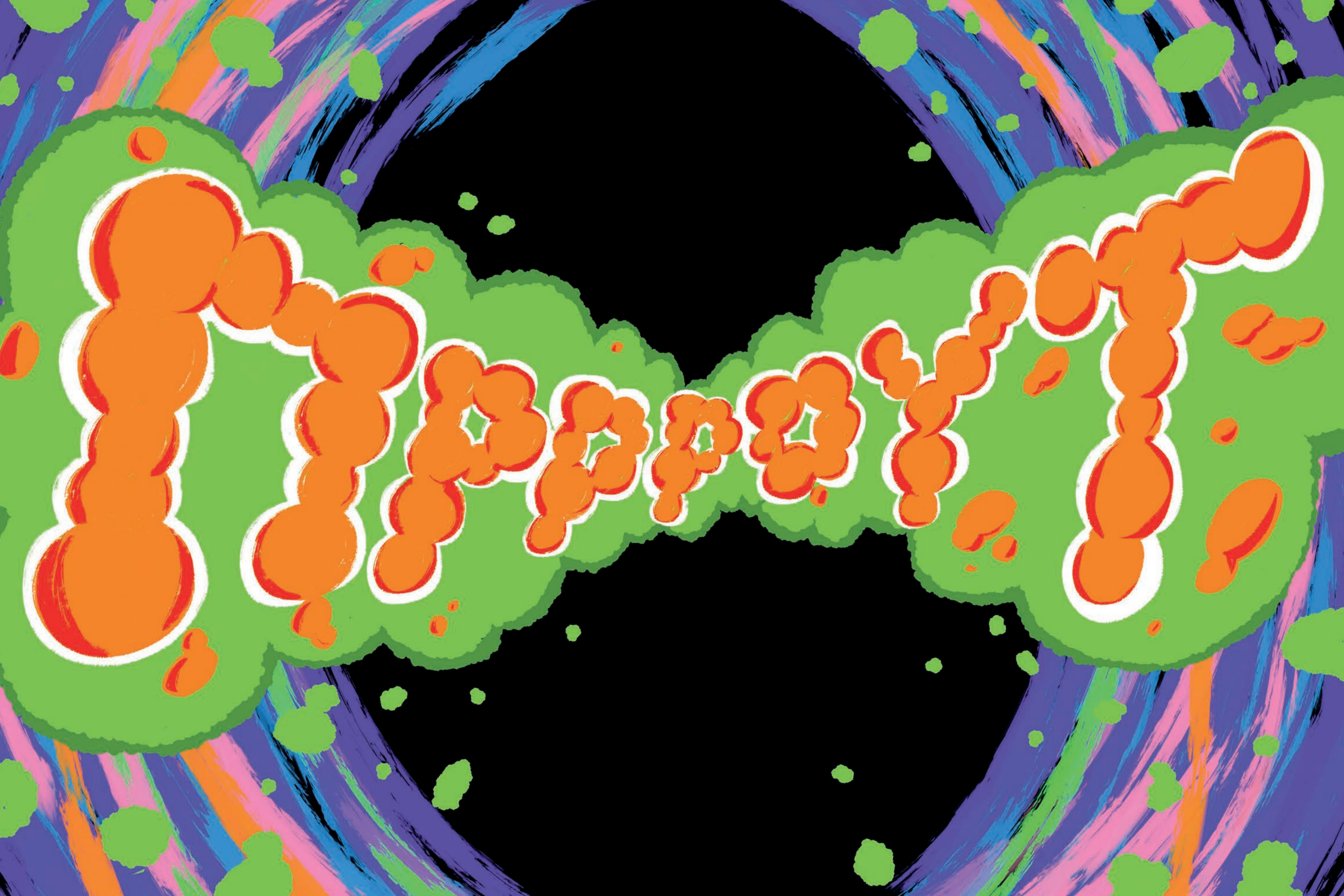
ISBN 978-960-6825-50-7




ΕΚΔΟΣΕΙΣ
ΔΙΠΤΥΧΟ

Εικονογράφηση:


James Martin





Ένας παράξενος ήχος ακούστηκε,
μια μελωδία φάλτσα,
που έμοιαζε με καραμούζα.

Ήταν όμως ο ήχος
με τον οποίο ήρθε
στον κόσμο...



«Τι είναι τούτο το μέρος;» ρώτησε.
Όμως όλοι γύρω του κρατούσαν
τη μύτη τους και κουνούσαν
το κεφάλι τους.

Όλα αυτά
τα παράξενα
φώτα, οι ήχοι και
τα χρώματα ήταν πρωτόγνωρα,
αφού είχε μόλις ξεφυτρώσει
από εκεί που ο ήλιος
δεν έλαμπε ποτέ.